

# Gen

## Chapter 45

Burmese Interlinear

Reference: Burmese Judson Bible (1835)

יִצְחָק	בְּכֹרֵי	לְבָרְךָ	קָרְבָּנִים	אֲבֹתָי	לְבָרְךָ	—	1
-အပေါ်သူ	-ထိုရပ်နသသူများ	-သို့အားလုံး	-ကိုယ့်ကိုယ်ထိန်းချုပ်ရန်	ယခင်	တတ်နိုင်	-နှင့်မ	
	<a href="#">H5324</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H0662</a>	<a href="#">H3130</a>	<a href="#">H3201</a>	<a href="#">H3808</a>	

וְהָ	שָׂ	דָ	—	לְ	שָׂ	—	וְ	אֲ	וְ
-နှင့်သူ	လူ	ရပ်	-နှင့်မ	-မှငါ့အပေါ်	လူ	အားလုံး	ထုတ်ကပြ	-နှင့်ကကြီးကကြီးလင်	
<a href="#">H0854</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H5975</a>	<a href="#">H3808</a>		<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H3318</a>	<a href="#">H7121</a>	

וְ	—	אֲ	—
သု၏ညီအစ်ကိုများ	-သို့	ယခင်	-၌ကိုယ့်ကိုယ်ထင်ရှားပခြင်း
<a href="#">H0251</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3130</a>	<a href="#">H3045</a>

ထိုအခါ ယခင်သည် မိမိထံ၌ရှိသောသူ အပေါင်းတို့ရှေ့တွင်၊ ဣန္ဒြေကို မချုပ်တည်းနိုင်သော ကြောင့်၊ လူအပေါင်းတို့ငါ့ထံမှ ထွက်သွားကပြု ဖာရုံ မိမိအတိအဖျက်ကို အစ်ကိုတို့အား ပြောအခါ၊ အခြား သော သူတယောက်မျှ မရှိ။

בְּ	—	—	—	—	—	—	—	2
အိမ်	-နှင့်ကကြီး၏	အဲဒုတုတု	-နှင့်ကကြီးကကြီး	-၌ငိုကကြီးခင်း	သူ၏အသံ	—	-နှင့်ပပေးလင်	
	<a href="#">H8085</a>	<a href="#">H4713</a>	<a href="#">H8085</a>	<a href="#">H1065</a>		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H5414</a>	

—  
ဖာရုံ  
[H6547](#)

သူသည်လည်း ကျယ်သောအသံနှင့် ငိုကကြီး၏။ အဲဒုတုတုတုသည် နန်းတော်တိုင်အောင် ကကြီးကကြီး။

—	—	—	—	—	—	—	—	3
ငါ၏အဘ	-ထိုရပ်နသေ	ယခင်	ငါ	သု၏ညီအစ်ကိုများ	-သို့	ယခင်	-နှင့်ပပြုလင်	
<a href="#">H0001</a>	<a href="#">H5750</a>	<a href="#">H3130</a>	<a href="#">H0589</a>	<a href="#">H0251</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3130</a>	<a href="#">H0559</a>	

—	—	—	—	—	—	—	—
တုန်လှုပ်ခေါက်ခင်းကပြ	-ဟူ၍	သူကို	ပပြုရန်	သု၏ညီအစ်ကိုများ	တတ်နိုင်ကပြ	-နှင့်မ	အသက်ရှင်
<a href="#">H0926</a>		<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H0251</a>	<a href="#">H3201</a>	<a href="#">H3808</a>	

—  
—  
[H6440](#)

အစ်ကိုတို့အားလည်း၊ ကျွန်ုပ် ယခင် ဖြစ်၏။ ကျွန်ုပ်အဘသည် အသက်ရှင်သေးသလောဟု ဆို၏။ အစ်ကိုတို့သည် စကားတုံပပြု၍ မပြောနိုင်အောင် သူရှေ့မှ မိန်းမတစ်ဝေလျက် နကေ၏။





ႏႃႏႃႏႃ	ႃႃႃႃ	ႃႃႃ	ႃႃႃႃႃ	ႃႃႃႃႃ	ႃႃ	ႃႃႃႃ	14
-နွံဗဉ်ယာမိန်	-နွံဉ်ကဉ်းလဉ်	သုဉ်ညီ	ဗဉ်ယာမိန်	လဉ်ပဉ်းများ	-အပဉ်	-နွံဉ်ပုဉ်ကျလဉ်	
<a href="#">H1144</a>	<a href="#">H1058</a>	<a href="#">H0251</a>	<a href="#">H1144</a>			<a href="#">H5307</a>	

: ႃႃႃႃ	ႃႃ	ႃႃႃ
သုဉ်လဉ်ပဉ်းများ	-အပဉ်	ဉ်ကဉ်း
		<a href="#">H1058</a>

ညီဗဉ်ယာမိန်လဉ်ပဉ်းကို ဘက်၍ ဉ်လဉ်။ ဗဉ်ယာမိန်သဉ်လဉ်း သုဉ်လဉ်ပဉ်း၍ ဉ်လဉ်။

ႃႃ	ႃႃႃႃ	ႃႃႃႃ	ႃႃႃႃ	ႃႃႃ	ႃႃႃ	ႃႃႃႃ	15
ထိုသို	-နွံ-နဉ်ကဉ်း	-အပဉ်သုဉ်	-နွံဉ်ကဉ်းလဉ်	သုဉ်ညီအဉ်ကဉ်း	-သိုအဉ်လဉ်း	-နွံနဉ်းလဉ်	
			<a href="#">H1058</a>	<a href="#">H0251</a>	<a href="#">H3605</a>		

: ႃႃႃ	ႃႃႃ	ႃႃႃ
-နွံသုဉ်	သုဉ်ညီအဉ်ကဉ်း	ပဉ်ကဉ်း
<a href="#">H0854</a>	<a href="#">H0251</a>	<a href="#">H1696</a>

တဖန် အဉ်ကဉ်းသုဉ်တိုကို နဉ်း၍ သုဉ်တိုနွံ ဉ်သဉ်နဉ်ကဉ်း အဉ်းဉ်းနွံတဉ်ကဉ်း။

ႃႃႃ	ႃႃႃ	ႃႃႃ	ႃႃႃႃ	ႃႃႃႃ	ႃႃ	ႃႃႃႃ	ႃႃႃႃ	16
ယဉ်သဉ်	ညီအဉ်ကဉ်း	ရဉ်ကဉ်း	-ဟု၍အိုလုဉ်	ဟရဉ်	အိဉ်	ကဉ်းရ	-နွံ-ထိုအသံ	
<a href="#">H3130</a>	<a href="#">H0251</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H6547</a>		<a href="#">H8085</a>		

: ႃႃႃႃ	ႃႃႃႃ	ႃႃႃႃ	ႃႃႃႃ	ႃႃႃႃ
သုဉ်ကျဉ်းများ	-နွံ-ဉ်ပဉ်း	ဟရဉ်	-ဉ်ပဉ်း	-နွံကဉ်းလဉ်
<a href="#">H5650</a>		<a href="#">H6547</a>		<a href="#">H3190</a>

ယဉ်သဉ်အဉ်ကဉ်းတိုသဉ် ရဉ်ကဉ်းပဉ်ကဉ်း နဉ်းတဉ်း သိတဉ်းကဉ်း၍၊ ဟရဉ်အစရဉ် အစရဉ်သဉ် ကျဉ်းတဉ်းတိုသဉ် နှစ်သဉ်ကဉ်း။

ႃႃႃႃ	ႃႃႃ	ႃႃႃ	ႃႃႃႃ	ႃႃႃ	ႃႃႃႃ	ႃႃႃႃ	ႃႃႃႃ	ႃႃႃႃ	17
တဉ်ကဉ်	ပဉ်ကဉ်	ဉ်	သဉ်ညီအဉ်ကဉ်း	-သို	ပဉ်	ယဉ်သဉ်	-သို	ဟရဉ်	-နွံပဉ်ကဉ်း
<a href="#">H2943</a>		<a href="#">H2063</a>	<a href="#">H0251</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3130</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H6547</a>	<a href="#">H0559</a>

: ႃႃႃႃ	ႃႃႃႃ	ႃႃႃ	ႃႃႃႃ	ႃႃႃႃ	ႃႃႃႃ	ႃႃႃႃ
ခါနဉ်	-သိုပဉ်	ဝဉ်လဉ်ကဉ်	-နွံသွဉ်းကဉ်	သဉ်တိုဉ်းတိရဉ်ဆဉ်းများ	—	
	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H3212</a>	<a href="#">H1165</a>		<a href="#">H0853</a>

ဖါရဉ်အစရဉ်သဉ်လဉ်း ယဉ်သဉ်ကဉ်းခဉ်း၍၊ သဉ်ညီအဉ်ကဉ်းအဉ်း အဘဉ်သိုပဉ်ကဉ်းမဉ်းနဉ်းဟုမူ ကား၊ သဉ်တိုသဉ် ဉ်သိုပဉ်ကဉ်း၍။ မဉ်းတိုကို ဝဉ်တဉ်း ခါနဉ်ပဉ်သို ပဉ်သွဉ်းသဖဉ်း။

ႃႃႃႃ	ႃႃႃ	ႃႃႃ	ႃႃႃႃ	ႃႃႃ	ႃႃႃႃ	ႃႃႃ	ႃႃႃႃ	18
-နွံဉ်ပဉ်	-သိုဉ်	-နွံလဉ်ကဉ်	သဉ်တိုဉ်းအိဉ်များ	-နွံ	သဉ်တိုဉ်းအဘ	—	-နွံယုဉ်ကဉ်	
<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0935</a>		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0001</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3947</a>	

: ႃႃႃႃ	ႃႃႃ	ႃႃႃ	ႃႃႃႃ	ႃႃႃႃ	ႃႃႃ	ႃႃႃ	ႃႃႃ
-ထိုပဉ်	အိဉ်	—	-နွံစားကဉ်း	အဲဂုတုတု	ပဉ်	ကဉ်းမဉ်း	-သိုသဉ်တို
<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H2459</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0398</a>	<a href="#">H4714</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H2898</a>	<a href="#">H0853</a>

သဉ်တိုအဘနွံ အိဉ်သုဉ်အိဉ်သားတိုကိုယုဉ် ကျဉ်းတဉ်းလဉ် လာကဉ်း၍။ အဲဂုတုတုပဉ်ကဉ်းစဉ်းစိဉ်းကို ဉ်ပဉ်း၍၊ သဉ်တိုသဉ် မဉ်းဉ်ကဉ်းစားရကဉ်းမဉ်း။



